

Nr. 23  
ROK XIII



WARSZAWA  
1 GRUDNIA 1931

---

## DZIENNIK URZĘDOWY

---

### TREŚĆ:

155. WNIOSKI O ODZNACZENIA URZĘDNIKÓW M. S. Z. ORDEREM „ODRODZENIA POLSKI” I „KRZYŻEM ZASŁUGI”.
  156. OBOWIĄZEK PRZESYŁANIA DO PAŃSTWOWEGO INSTYTUTU EKSPORTOWEGO RAPORTÓW RADCÓW HANDLOWYCH.
  157. KONTROLA URZĘDOWYCH PRZESYŁEK POCZTOWYCH, WOLNYCH OD OPŁAT.
  158. SPOSÓB POBIERANIA 10% DODATKU DO PODATKU DOCHODOWEGO.
  159. UZUPEŁNIENIE SKŁADU KOMISJI DLA REWIZJI I REDAKJI PRZEPISÓW SŁUŻBOWYCH.
  160. ADRES WYDZIAŁU KONSULARNEGO PRZY POSELSTWIE POLSKIM R. P. W BUENOS AIRES.
  161. ZMIANY PERSONALNE.  
SPROSTOWANIE.
-

**CZĘŚĆ I.****155.**

W. O. 5525/2.

**Z A R Z Ą D Z E N I E**

W SPRAWIE WNIOSKÓW O ODZNACZENIE ORDEREM  
„ODRODZENIA POLSKI” I „KRZYŻEM ZASŁUGI”  
URZĘDNIKÓW I PRACOWNIKÓW SŁUŻBY ZAGRANICZNEJ.

Celem ustalenia sposobu przedstawiania wniosków o odznaczenie urzędników i pracowników służby zagranicznej orderem „Odrodzenia Polski” i „Krzyżem Zasługi”, zarządzam co następuje:

Wobec tego, że powyższe odznaczenia nadawane będą urzędnikom i pracownikom tylko w jednym terminie, a mianowicie w dniu 11 listopada, proszę pp. Dyrektorów Departamentów, Naczelników Wydziałów Samodzielnych i Kierowników Urzędów Zagranicznych wysyłać odnośne wnioski w ten sposób, by wpływały one do Wydziału Osobowego w czasie od 1 czerwca do 15 sierpnia każdego roku.

Wnioski, które nadejdą po 15 sierpnia, rozpatrywane nie będą.

O ile dany wniosek nie został uwzględniony, t. zn. odnośnego odznaczenia nie udzielono w najbliższym po wpłynięciu wniosku terminie listopadowym, a wnioskodawca pragnie dawną swą propozycję podtrzymać, winien w najbliższym terminie wniosek przedstawić zupełnie na nowo, a nie powoływać się tylko na wniosek poprzedni.

Wnioski o odznaczenia powyższe należy przysyłać wraz z 3 kopjami na przepisowych formularzach, których na żądanie urzędów zagranicznych, dostarczy im Centrala M. S. Z. Wszystkie rubryki formularza winny być treściwie i starannie wypełnione.

Wnioski, nieodpowiadające powyższym warunkom, rozpatrywane nie będą.

Przypominam raz jeszcze, że do odznaczeń przedstawiać należy jedynie najbardziej zasłużonych urzędników i pracowników, których zasługi przewyższają normę ścisłego i dobrego wypełniania obowiązków służbowych.

Wykonanie niniejszego zarządzenia polecam Naczelnikowi Wydziału Osobowego.

## 156.

K.III.31892.

## Z A R Z Ą D Z E N I E \*)

W SPRAWIE PRZESYŁANIA PRZEZ RADCÓW HANDLOWYCH RAPORTÓW EKONOMICZNYCH DO PAŃSTWOWEGO INSTYTUTU EKSPORTOWEGO.

Rozszerzając plan rozsyłania raportów ekonomicznych, wymienionych w Art. II. p. 3 Instrukcji w sprawie czynności Radców Handlowych (Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 7 z 1929 r. poz. 59), zarządzam, aby Radcowie Handlowi podległych Ministerstwu Spraw Zagranicznych placówek przesyłali odpisy raportów ekonomicznych, dotyczących eksportu i polityki eksportowej, również i do Państwowego Instytutu Eksportowego.

## 157.

A.II.0.14204.

## Z A R Z Ą D Z E N I E

W SPRAWIE OPŁAT POCZTOWYCH.

Wobec ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy z dnia 3 czerwca 1924 o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 12 z 1931 r., poz. 57). polecam dokładne zaznajomienie się z powyższą ustawą a w szczególności z postanowieniami art. 23 o zwolnieniach od opłat pocztowych. Bezwzględnie należy przestrzegać postanowienia, że przesyłki listowe, wysyłane tak przez Ministerstwo, jak i za jego pośrednictwem przez podległe mu urzędy zagraniczne lub wprost nadawane przez te urzędy w polskich urzędach pocztowych, w wyłącznym interesie adresatów zamieszkałych w Polsce, a nie zwolnionych od opłat pocztowych, podlegają pojedynczej, zwykłej, taryfowej opłacie pocztowej, ustanowionej dla danego rodzaju przesyłek pocztowych i że opłatę tę uiszcza adresat przy odbiorze przesyłki.

Należy dążyć do ograniczenia do koniecznych tylko wypadków wysyłania urzędowych (zwolnionych od opłaty) przesyłek listowych wogóle, a w szczególności przesyłek listowych poleconych oraz przesyłek za zwrotnem poświadczeniem odbioru.

Przypominam, iż nadużywanie urzędowych przesyłek listowych, wolnych od opłat pocztowych, dla celów prywatnych jest przestępstwem, za które grozi odpowiedzialność służbowa i karno-sądowa.

W związku z powyższym:

- 1) polecam kierownikowi Referatu Komunikacyjnego sporadyczne kontrolowanie osobiste, czy wysyłane i nadchodzące urzędowe przesyłki listowe, wolne od opłat pocztowych, nie są nadużywane dla celów prywatnych;

\*) „Zbiór przepisów konsularnych” tom II tekst 172.

- 2) w wypadkach nasuwającego się urzędom pocztowym podejrzenia o nadużycie dla celów prywatnych, urzędowych przesyłek listowych, wolnych od opłaty pocztowej, polecam otwieranie na wnioski tych urzędów pocztowych podejrzanych urzędowych przesyłek listowych dla zbadania, czy nie zachodzi nadużycie zwolnienia od opłat pocztowych, oraz udzielanie tym urzędom pisemnych zaświadczeń o wyniku.

## 158.

Nr. K.Z.8926.

## Z A R Z A D Z E N I E

W SPRAWIE POBIERANIA 10% DODATKU DO PODATKU DOCHODOWEGO  
ZA OKRES OD 1.IV.1931 r. DO 31.III.1932 r.

Niektóre podległe M. S. Z. urzędy zagraniczne nie zastosowały się dotychczas do rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 6.III.1931 w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stempowych (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 138).

W związku z powyższem oraz w powołaniu się na obowiązujące przepisy w sprawie podatku dochodowego (okólnik Nr. 141/25 — Zb. przep. kons. tom. I tekst. 145) zarządzam co następuje:

1. te urzędy zagraniczne, które nie pobierały dotychczas 10% dodatku do podatku dochodowego zarówno przy wypłacie uposażeń służbowych, jak też i przy uskutecznianiu wszelkich dodatkowych wypłat, winny pobrać dodatkowo 10% dodatek za czas od 1 kwietnia 1931.

Dla ułatwienia kontroli należy przytem sporządzić wykaz według niżej podanego wzoru:

Imię i nazwisko	Suma uiszczzonego podatku dochodowego zasadniczego	Nr i data asygnacji wpłaty do Skarbu Państwa	10% dodatek	Nr i data asygnacji wpłaty do Skarbu Państwa
-----------------	--	--	-------------	--

2. te urzędy zagraniczne, które zastosowały się z dniem 1 kwietnia 1931 do wspomnianego na wstępie rozporządzenia Ministra Skarbu winny rozbić pobraną tytułem podatku dochodowego sumę na podatek zasadniczy i 10% dodatek i również nadesłać imienne wykazy wg. wzoru podanego w pkt. 1-ym.

Przy pobieraniu podatku dochodowego na przyszłość należy sporządzać w listach płacy podwójne rubryki: na podatek dochodowy zasadniczy i na 10% dodatek. To samo należy czynić w zestawieniach, dołączanych do zawiadomień (wzór Nr. 12), jak też i w księdze „Dziennik Główny” przy rozbięciu salda na rachunku „Dochody Skarbu Państwa”.

Niniejsze zarządzenie reguluje sprawę pobierania 10% dodatku do podatku dochodowego za okres czasu od 1 kwietnia 1931 r. do 31 marca 1932 r. Od tej daty wprowadzone zostaną w życie nowe przepisy, regulujące wymiar podatku dochodowego od urzędników i umysłowych pracowników kontraktowych służby zagranicznej.

**159.**

W.O.5551/8.

**Z A R Z A D Z E N I E**

W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA SKŁADU KOMISJI DLA REWIZJI I REDAKCJI PRZEPISÓW SŁUŻBOWYCH.

Uzupełniając skład Komisji dla rewizji przepisów służbowych i redakcji odnośnych wydawnictw (Zarządzenie Nr. W.O.5551/4, Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 16 z dnia 1 września 1931 r. poz. 99), powołuję do jej grona p. Stanisława Próchnickiego, Naczelnika Wydziału A.III.

---

(—) *August Zaleski*

Warszawa, 1 grudnia 1931.

Minister

---

**CZĘŚĆ II.****160.**

A.II.0.15893.

**K O M U N I K A T**

W SPRAWIE ADRESU WYDZIAŁU KONSULARNEGO PRZY POSELSTWIE R. P. W BUENOS AIRES.

Od dnia 1 listopada 1931 r. Wydział Konsularny Poselstwa R. P. w Buenos Aires mieści się przy ulicy Leandro N. Alem 480.

**161.**

Nr.W.O.5555/13.

**Z M I A N Y P E R S O N A L N E**

W CENTRALI MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
I W URZĘDACH PODLEGŁYCH ZAGRANICĄ.

MIANOWANI:

*Korzeniowski Stanisław* — w M. S. Z. — prow. Referendarzem w VII st. sł. w Ministerstwie Spraw Zagranicznych z dniem 1 stycznia 1932 r.

- Korzeniowski Stanisław* — Prow. Referendarz w VII st. sł. w M. S. Z. (W.O.) — prowizorycznym Wicekonsulem II kl. w VII st. sł. z przydziałem do Konsulatu R. P. w Kijowie z dniem 1 lutego 1932 r.
- Białokur Waclaw* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (P.V.) — Referendarzem w VIII st. sł. z równoczesnym przydziałem do Biura Rady Ekonomicznego z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Dr. Wysocki Stefan* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (K.II.) — Referendarzem w VIII st. sł. z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Wierusz-Kowalski Tadeusz* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (P.II.) — Referendarzem w VIII st. sł. z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Stebelski Henryk* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (R. E.) — Referendarzem w VIII st. sł. z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Stebelski Henryk* — Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (R.E.) — Attaché Ambasady w VIII st. sł. z przydziałem do Ambasady R. P. w Paryżu z dniem 1 stycznia 1932 r.
- Siemiński Stefan* — Sekretarz Konsularny II kl. w IX st. sł. z tytułem Attaché Poselstwa w Poselstwie w Buenos Aires — Attaché Poselstwa w VIII st. sł. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku w Poselstwie R. P. w Buenos Aires z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Krasicki Kazimierz* — Praktykant w M. S. Z. — Referendarzem w VIII st. sł. w M. S. Z. z przydziałem do Wydziału Ogólno - Konsularnego (K.I.) z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Borkowski Henryk* — Praktykant w M. S. Z., pracownik kontraktowy w Ambasadzie R. P. przy Stolicy Apostolskiej w Rzymie — Attaché Ambasady w VIII st. sł. z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Rudzka Ewa* — Praktykant w M. S. Z. — Referendarzem w VIII st. sł. w M. S. Z. z przydziałem do Wydziału Traktatowego (P.V.) z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Wężyk-Rudzki Kazimierz* — Sekretarz Konsularny II kl. w IX st. sł. z tytułem Attaché Konsularnego w Konsulacie R. P. w Pile — Attaché Konsularnym w VIII st. sł. z pozostawieniem na dotychczasowym stanowisku w Konsulacie R. P. w Pile z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Mieczysławski Witold* — Prow. Sekretarz w IX st. sł. w M. S. Z. (A.II.) — Referendarzem w VIII st. sł. z dniem 1 grudnia 1931 r.

#### PRZYDZIELENI W M. S. Z.

- Sakowski Juljusz* — Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (K.II.) — do Wydziału Prasowego (P.VI.) — z dniem 1 grudnia 1931 r.
- Dziekoński Zygmunt* — Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (P.III.) — do Wydziału Prawno-Konsularnego (K.II.), z dniem 26 listopada 1931 r.

*Łasiński Zbigniew* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. (R.P.)— do Wydziału Osobowego z dniem 1 grudnia 1931 r.

#### PRZYDZIELENI W URZĘDACH PODLEGLYCH:

*Dr. Banasiński Eugenjusz* — Prow. Referendarz w VIII st. sł. w M.S.Z. (K.III) — czasowo na okres 3 miesięcy do Wydziału Konsularnego Poselstwa R. P. w Moskwie w charakterze prow. Attaché Konsularnego w VIII st. sł. z równoczesnem upoważnieniem do używania tytułu Wicekonsula przez czas tego przydziału, z dniem 1 grudnia 1931 r.

#### PRZENIESIENI:

*Ptaszycki Stanisław* — Konsul II kl. w VI st. sł. w Konsulacie Generalnym R. P. w Berlinie do Centrali M. S. Z. z nominacją na Radcę Ministerjalnego w VI st. sł. z dniem 1 maja 1932 r.

*Jeleński Konstanty* — Radca Poselstwa II kl. w VI st. sł. w Poselstwie R. P. w Wiedniu — do Centrali M. S. Z. z nominacją na Radcę Ministerjalnego w VI. st. sł. z dniem 1 marca 1932 r.

*Kaplita Eugenjusz* — Sekretarz Konsularny I kl. w VII st. sł. w Konsulacie R. P. w Wrocławiu — do Konsulatu R. P. w Lipsku z dniem 1 stycznia 1932 r.

*Bruss Jan* — Adjunkt Kancelaryjny w IX st. sł. w Konsulacie Generalnym R. P. w Berlinie do Centrali M. S. Z. z dniem 31 stycznia 1932 r.

#### PRZENIESIENI W STAN ROZPORZĄDZALNOŚCI LUB NIECZYNNY:

*Downarowicz Kazimierz* — Konsul II kl. w VI st. sł. w Kurytybie — z dniem 1 kwietnia 1932 r.

*Świrski Michał* — Konsul II kl. w VI st. sł. w Sao Paulo — z dniem 1 kwietnia 1932 r.

*Mycielski Stanisław* — Referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. — z dniem 1 grudnia 1931 r.

*Karowski Kazimierz* — Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w M. S. Z. — z dniem 1 grudnia 1931 r.

#### POWOŁANI PONOWNIE DO SŁUŻBY CZYNNEJ:

*Huzarski Roman* — Wicekonsul II kl. w VII st. sł. w stanie rozporządzalności — do Centrali M. S. Z. z nominacją na Referendarza w VII st. sł. z przydziałem do Wydziału Ustrojów Międzynarodowych (P. I) z dniem 1 grudnia 1931 r.

*Podoski Wiktor* — Sekretarz Poselstwa II kl. w VII st. sł. z tytułem Sekretarza Ambasady w stanie rozporządzalności — do Centrali M. S. Z. z nominacją na Referendarza w VII st. sł. i z przydziałem do Wydziału Zachodniego (P. II) z dniem 1 grudnia 1931 r.

#### PRZENIESIENI W STAN SPOCZYNKU:

*Dr. Kętrzyński Stanisław* — Poseł Nadzwyczajny i Minister Pełnomocny II kl. w IV st. sł. w M. S. Z. w stanie rozporządzalności — z dniem 30 listopada 1931 r.

*Dr. Bader Karol* — Poseł Nadzwyczajny i Minister Pełnomocny R. P. II kl. w IV st. sł. w M. S. Z. w stanie rozporządzalności — z dniem 30 listopada 1931 r.

*Ciechanowski Jan* — Poseł Nadzwyczajny i Minister Pełnomocny R. P. II kl. w IV st. sł. w M. S. Z. w stanie rozporządzalności — z dniem 30 listopada 1931 r.

*Baranowski Władysław* — Poseł Nadzwyczajny i Minister Pełnomocny R. P. III kl. w V st. sł. w M. S. Z. w stanie rozporządzalności — z dniem 30 listopada 1931 r.

*d'Auguste Leonard* — Radca Ministerjalny w VI st. sł. w M. S. Z. w stanie nieczynnym — z dniem 30 listopada 1931 r.

*Dr. Tabor Wojciech* — Radca Ministerjalny w VI st. sł. w M. S. Z. w stanie nieczynnym — z dniem 30 listopada 1931 r.

#### ZWOLNIENI ZE SŁUŻBY:

*Kisielnicki Józef* — Referendarz w VII st. sł. w M. S. Z. w stanie nieczynnym — z dniem 30 listopada 1932 r.

### S P R O S T O W A N I E

W Dz. Urz. M. S. Z. z 15 listopada 1931 r. Nr 22, poz. 154, na stronie 309, w ustępie rozpoczynającym się od słów: „Dereziński Jan” winno być zamiast cyfry „(XII)” — „K. II”, oraz na tejże stronie, w ustępie rozpoczynającym się od słów: „Korybut Daszkiewicz Robert” zamiast daty „1931” winna być data „1932”.

---

(—) *Marjan Szumlakowski*  
Dyrektor Gabinetu Ministra

---

Redakcja i Administracja :  
Sekretariat Ministra Spraw Zagranicznych (S. M.) tel. wew. 24.  
Prenumerata roczna zł 8.—, cena numeru 75 gr.